

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Львівський національний університет імені Івана Франка

Факультет іноземних мов

Кафедра класичної філології

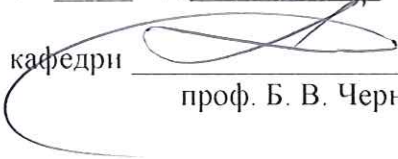
"Затверджено"

на засіданні кафедри класичної філології
факультету іноземних мов

Львівського національного університету
імені Івана Франка

(протокол № 7 від 29.08, 2019 р.)

Завідувач кафедри


проф. Б. В. Чернюк

Силабус з навчальної дисципліни

ЛАТИНСЬКА МОВА

Освітньо-професійна програма

«Німецька та англійська мови і літератури (переклад включно)»

першого (бакалаврського) рівня вищої освіти

Спеціальність 035 Філологія

**Спеціалізація 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно),
перша – німецька**

.....
Львів – 2019 рік

**Силабус курсу «Латинська мова»
2019-2020 навчального року**

Назва курсу	Латинська мова
Адреса викладання курсу	м. Львів, вул. Університетська 1, 4 поверх
Факультет та кафедра, за якою закріплена дисципліна	Факультет іноземних мов, кафедра класичної філології
Галузь знань, шифр та назва спеціальності	03 Гуманітарні науки, 035 Філологія, 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька.
Викладачі курсу	Пилипів Ольга Григорівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри класичної філології; Домбровський Маркіян Богданович, кандидат філологічних наук, доцент
Контактна інформація викладачів	olgapylypiv@ukr, olha.pylypiv@lnu.edu.ua м. Львів
Консультації по курсу відбуваються	щовівторка, 15.00-16.30 год. (вул. Університетська 1, ауд. 436) Також можливі он-лайн консультації. Для цього слід писати на електронну пошту викладача.
Сторінка курсу	http://
Інформація про курс	Завданнями курсу є ознайомлення студентів із загальноосвітнім значенням латинської мови; надання потрібного для філологів обсягу знань з нормативної граматики латинської мови; розширення їхнього світогляду вивченням латинських прислів'їв та крилатих висловів. Курс розроблено таким чином, щоб студент засвоїв не лише теоретичні знання з граматики латинської мови, але й зміг застосувати їх при перекладі латинських текстів та віднайти латинські словотворчі елементи у словах латинського походження в німецькій та англійській мовах.
Коротка анотація курсу	Дисципліна «Латинська мова» є вступною нормативною дисципліною з спеціальності 035 Філологія для освітньо-професійної програми «Філологія», рівня освіти магістр, яка викладається в I та II семестрах в обсязі 4 кредитів (за Європейською Кредитно-Трансферною Системою ECTS).
Мета та цілі курсу	Мета курсу: надання потрібного для філолога обсягу знань з нормативної граматики та синтаксису латинської мови; розширення їхнього світогляду вивченням латинських прислів'їв та крилатих висловів, а також з античною культурною спадщиною. Кінцевою метою є грамотне використання знань з латинської мови у практичній діяльності філолога. Цілі: здійснювати переклад та морфологічний аналіз латинських текстів, працювати зі словником, уміти пояснити латинське походження слів в українській, німецькій та англійській мовах, застосовувати здобуті філологічні знання у практичних ситуаціях.

<p>Література для вивчення дисципліни</p>	<p>Основна література:</p> <p>1. Мисловська Л.В., Пилипів О. Г. Латинська мова. Підручник для вищих навчальних закладів / Л. В. Мисловська, О. Г. Пилипів – Львів, 2019.-200с.</p> <p>2. Оленич Р. М., Оленич І.Р., Чернюх Б. В.. Латинська мова: Навч.посібн / Р.М. Оленич, І.Р.,Оленич, Б. В.Чернюх . -Вид.2-ге, виправл. і доповн.-Львів : Світ, 2008.- 472с.:іл..</p> <p>3.. Ревак Н. Г., Сулим В. Т. Латинська мова (для неспеціальних факультетів).Підручник / Н. Г. Ревак., В.Т. Сулим - Вінниця: Нова Книга, 2011.-110с.</p> <p>4.Сафроняк О.В., <u>Волощук В.М</u>, <u>Волощук М.В</u>. Латинська мова : підручник / <u>Олексій Васильович Сафроняк</u>, <u>Василь Михайлович Волощук</u>, <u>Марія Володимирівна Волощук</u>. – Львів : ЛНУ ім. І. Франка , 2015.– 457 с.</p> <p>Допоміжна</p> <p>1. Вацеба О. А., Олійник Л. Р. Lectura Latina :Навчальний посібник / О. А. Вацеба, Л. Р. Олійник Л. Р.-Львів : Видавничий центр ЛНУ імені Івана Франка, 2008.– 200с.іл.</p> <p>14. Інформаційні ресурси</p> <p>1. leopoli.ho.ua 2. www.ancientlibrary.com</p>
<p>Тривалість курсу</p>	<p>60 год.</p>
<p>Обсяг курсу</p>	<p>2 кредити ECTS. Практичні заняття – 32 год., самостійна робота – 28 год.</p>
<p>Очікувані результати навчання</p>	<p>Після завершення цього курсу студент повинен:</p> <p>знати: нормативну граматичну базу, лексичний мінімум, студентський гімн Gaudeamus, прислів'я та крилаті вислови.</p> <p>вміти:</p> <ul style="list-style-type: none"> * здійснювати лінгвістичний аналіз латинського тексту та його переклад, користуватись словником. *розв'язувати спеціалізовані задачі та практичні проблеми в галузі лінгвістики, * зберігати та примножувати моральні, культурні, наукові цінності і досягнення суспільства на основі розуміння історії та закономірностей розвитку предметної області, її місця у загальній системі знань про природу і суспільство та у розвитку суспільства, техніки і технологій
<p>Ключові слова</p>	<p>латинська мова, граматики латинської мови, латинська фразеологія, латинізми у сучасних мовах</p>
<p>Формат курсу</p>	<p>Очний</p>
<p></p>	<p>Проведення практичних занять та консультації для кращого розуміння тем</p>
<p>Теми</p>	<p>Тема 1. Дієслово. Система перфекта. Perfectum indicativi activi.</p> <p>Тема 2. Дієслово. Plusquamperfectum indicativi activi.</p> <p>Тема 3. Дієслово. Futurum II indicativi activi.</p> <p>Тема 4. Дієслово. Пасив системи перфекта. Participium perfecti passivi.</p> <p>Тема 5. Perfectum indicativi passivi.</p> <p>Тема 6. Plusquamperfectum indicativi passivi.</p>

	<p>Тема 7. Futurum II indicativi passivi.</p> <p>Тема 8. Ступені порівняння прикметників.</p> <p>Тема 9. Займенники: вказівні, відносні, питальні, неозначені, означальні, заперечні.</p> <p>Тема 10. Числівники.</p> <p>Тема 11. Participium futuri activi. Coniugatio periphrastica activa.</p> <p>Тема 12. Participium futuri passivi (gerundivum). Coniugatio periphrastica passiva.</p> <p>Тема 13. Gerundium.</p> <p>Тема 14. Часи інфінітива. Інфінітивні конструкції.</p> <p>Тема 15. Ablativus absolutus.</p> <p>Тема 16. Дієслово. Coniunctivus praesentis. Вживання кон'юнктива в незалежних реченнях.</p> <p>Детальніше у формі СХЕМИ КУРСУ</p>
Підсумковий контроль, форма	іспит в кінці семестру
Пререквізити	Для вивчення курсу студенти потребують базових знань з граматики української та іноземних мов, історії Стародавньої Греції та Риму
Навчальні методи та техніки, які будуть використовуватися під час викладання курсу	Презентації, дискусії, аналіз
Необхідне обладнання	Вивчення курсу потребує використання загальнонавчальних програм і операційних систем, доступу до мережі Інтернет.
Критерії оцінювання (окремо для кожного виду навчальної діяльності)	<p>Оцінювання знань студента здійснюється за 100-бальною шкалою.</p> <p>максимальна кількість балів при оцінюванні знань студентів з дисципліни, яка завершується екзаменом, становить за поточну успішність 50 балів, на екзамені – 50 балів;</p> <p>. Бали нараховуються за наступним співвідношенням:</p> <ul style="list-style-type: none"> • практичні: 30% семестрової оцінки; максимальна кількість балів 30; • модулі: 20 семестрової оцінки; максимальна кількість балів 20; • іспит: 50% семестрової оцінки. Максимальна кількість балів 50. <p>Письмові роботи: Очікується, що студенти виконають декілька видів письмових робіт (перевіркові та підсумкові контрольні роботи, реферати, презентації та ін.).</p> <p>Академічна доброчесність: Очікується, що роботи студентів будуть самостійними, а реферати будуть містити самостійний аналіз та міркування. Відсутність посилань на використані джерела, фабрикування джерел, списування, втручання в роботу інших студентів становлять, але не обмежують, приклади можливої академічної недоброчесності. Виявлення ознак академічної недоброчесності в письмовій роботі студента є підставою</p>

	<p>для її незарахування викладачем, незалежно від масштабів плагіату чи обману. Відвідання занять є важливою складовою навчання. Очікується, що всі студенти відвідають усі практичні заняття курсу. Студенти мають інформувати викладача про неможливість відвідати заняття. У будь-якому випадку вони зобов'язані дотримуватися усіх строків визначених для виконання усіх видів письмових робіт, передбачених курсом. Література. Уся література, яку студенти не зможуть знайти самостійно, буде надана викладачем виключно в освітніх цілях без права її передачі третім особам. Студенти можуть бути заохочені до використання також й іншої літератури та джерел, яких немає серед рекомендованих.</p> <p>Політика виставлення балів. Враховуються бали, набрані на поточному опитуванні, письмових та самостійних роботах та бали підсумкових контрольних робіт. При цьому обов'язково враховуються присутність на заняттях та активність студента під час практичного заняття; недопустимість пропусків та запізнь на заняття; користування мобільним телефоном, планшетом чи іншими мобільними пристроями під час заняття в цілях, не пов'язаних з навчанням; списування та плагіат; несвоєчасне виконання поставленого завдання і т. ін. Жодні форми порушення академічної доброчесності не толеруються.</p>
<p>Питання до іспиту</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Іменник. Граматичні категорії. Перша відміна. 2. Іменник. Друга відміна. 3. Прикметники I-II відмін. 4. Дієслово. Граматичні категорії. Praesens indicativi activi et passivi. 5. Дієслово. Imperativus praesentis activi. 7. Займенник. Pronomina personalia, possessiva, reflexivum, possessivum reflexivum; adiectiva pronominalia. 8. Дієслово. Imperfectum indicativi activi et passivi. 9. Дієслово. Futurum I indicativi activi et passivi. 10. Іменник. Третя відміна: приголосна, голосна, мішана групи. 11. Прикметники третьої відмін. 12. Participium praesentis activi. 13. Іменник. Четверта відміна. 14. Іменник. П'ята відміна. 15. Дієслово. Система перфекта. Perfectum indicativi activi. 16. Дієслово. Plusquamperfectum indicativi activi. 17. Дієслово. Futurum II indicativi activi. 18. Дієслово. Пасив системи перфекта. Participium perfecti passivi. 19. Perfectum indicativi passivi. 20. Plusquamperfectum indicativi passivi. 21. Futurum II indicativi passivi. 22. Ступені порівняння прикметників.

	<p>23. Займенники: вказівні, відносні, питальні, неозначені, означальні, заперечні.</p> <p>24. Числівники.</p> <p>25. Participium futuri activi. Coniugatio periphrastica activa.</p> <p>26. Participium futuri passivi (gerundivum). Coniugatio periphrastica passiva.</p> <p>27. Gerundium.</p> <p>28. Часи інфінітива. Інфінітивні конструкції.</p> <p>29. Ablativus absolutus.</p>
Опитування	Анкету-оцінку з метою оцінювання якості курсу буде надано по завершенню курсу.

СХЕМА КУРСУ

Тиж. / дата / год.-	Тема, план, короткі тези	Форма діяльності (заняття) (лекція, самостійна, дискусія, групова робота)	Література. Ресурси в інтернеті	Завдання, год	Термін виконання
1/11.02 -14.02. 2020 / 2 год	Дієслово. Система перфекта. Perfectum indicativi activi.	практичне заняття	<p>Основна література:</p> <p>1. Мисловська Л.В., Пилипів О. Г. Латинська мова, Підручник для вищих навчальних закладів / Л. В. Мисловська, О. Г. Пилипів – Львів, 2019.-200с.</p> <p>2. Оленич Р. М., Оленич І.Р., Чернюх Б. В.. Латинська мова: Навч. посібн / Р.М. Оленич, І.Р., Оленич, Б. В. Чернюх ... -Вид.2-ге, виправл. і доповн.-Львів: Світ, 2008. - 472с.:іл.</p> <p>3.. Рєвак Н. Г., Сулим В. Т. Латинська мова (для неспеціальних факультетів). Підручник / Н. Г. Рєвак., В.Т. Сулим - Вінниця: Нова Книга. 2011.-440с.</p> <p>4. Сафроняк О.В., Волошук В.М, Волошук М.В. Латинська мова : підручник / <u>Олексій Васильович Сафроняк, Василь Михайлович Волошук, Марія Володимирівна Волошук</u>. – Львів : ЛНУ ім. І. Франка, 2015. – 457с.</p> <p>Допоміжна</p> <p>1. Вацеба О. А., Олійник Л. Р. <i>Lectura Latina: Навчальний посібник</i>/ О.А. Вацеба, Л. Р.</p>	Переклад тексту, вправи, вислови	Другий тиждень

2/18.02-21.02.2020 / 2 год.	Дієслово. Plusquamperfectum indicativi activi.	практичне заняття	Олійник Л. Р. -Львів : Видавничий центр ЛНУ імені Івана Франка, 2008.-200с.іл. <i>Інформаційні ресурси</i> 1.leopolii.ho.ua 2.www.ancientlibrary.com 1.2.4. (основна):1 (донорміжна)	Переклад тексту, вправи, вислови	
3 /25.02-28.02 2020 / 2 год	Дієслово. Futurum II indicativi activi.	практичне заняття	1.2.4. (основна):1 (донорміжна)	Переклад тексту, вправи, вислови Індивідуальна робота	четвертий тиждень
4 /3.03-6.03. 2020 / 2 год.	Дієслово. Пасив системи перфекта. Participium perfecti passivi. Perfectum indicativi passivi.	практичне заняття	1.2.4. (основна):1 (донорміжна)	Переклад тексту, вправи, вислови Індивідуальна робота	
5 /10.03-13.03. 2020/ 2 год.	Дієслово. Plusquamperfectum indicativi passivi. Futurum indicativi passivi.	практичне заняття	1.2.4. (основна):1 (донорміжна)	Переклад тексту, вправи, вислови Індивідуальна робота	шостий тиждень
6/17.03 -20.03 2020/ 2 год.	Futurum indicativi passivi.	практичне заняття	1.2.4. (основна):1 (донорміжна)	Переклад тексту, вправи, вислови Самостійна робота.	сьомий тиждень

					Підготовка до контрольної роботи	
7 /24.03.- 27.03.- 2020 / 2 год.	Контрольна робота	практичне заняття	1.2.4. (основна);1 (допорміжна)			
8 / 2020 / 2 год.	Ступені порівняння прикметників.	практичне заняття	1.2.4. (основна);1 (допорміжна)		Переклад тексту, вправи, вислови Самостійна робота.	Дев'ятий тиждень
9/31.03 3.04.20 / 2 год.	Займенники: вказівні, відносні, питальні, неозначені, означальні, заперечні.	практичне заняття	1.2.4. (основна);1 (допорміжна)		Переклад тексту, вправи, вислови Самостійна робота.	
10/7.04 -10.04. 2020 / 2 год.	Числівники.	практичне заняття	1.2.4. (основна);1 (допорміжна)		Переклад тексту, вправи, вислови Самостійна робота.	Одинадцятий тиждень
11/14.0 4.- 17.04 2020 / 2 год.	Participium futuri activi. Coniugatio periphrastica activa.	практичне заняття	1.2.4. (основна);1 (допорміжна)		Переклад тексту, вправи, вислови Індивідуальна робота	
12 /21.04-	Participium futuri passivi (gerundivum).	практичне заняття	1.2.4. (основна);1 (допорміжна)		Переклад тексту, вправи,	тринадцятий тиждень

24.04. 2020 / 2 год.	Coniugatio periphrastica passiva.				вислови Самостійна робота.	
13 / 28.04-/ 2 год.	Gerundium.	практичне заняття	1.2.4. (основна):1 (допорміжна)	Переклад тексту, вправи, вислови Самостійна робота.		
14/5.05 -8.05 2020 / 2 год.	Часи інфінітива. Інфінітивні конструкції	практичне заняття	1.2.4. (основна):1 (допорміжна)	Переклад тексту, вправи, вислови Самостійна робота.	п'ятнадцятий тиждень	
15/12.0 5- 15.05. 2020 / 2 год.		практичне заняття	1.2.4. (основна):1 (допорміжна)	Переклад тексту, вправи, вислови Самостійна робота. Латинські сентенції. Студентський гімн «Gaudeamus »	шістнадцятий тиждень	
16/ 19.05- 22.05 .2020 / 2 год.	Ablativus absolutus Контрольна робота	практичне заняття	1.2.4. (основна):1 (допорміжна)			